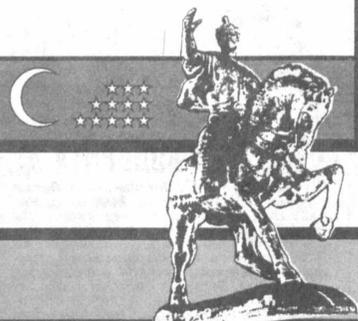


# С НОВЫМ ГОДОМ, ДОРОГИЕ СООТЕЧЕСТВЕННИКИ!

Узбекистан — государство с великим будущим

# Народное слово



Выходит с 1 января 1991 года

Газета Олий Мажлиса Республики Узбекистан и Кабинета Министров Республики Узбекистан

1 ЯНВАРЯ СРЕДА № 1 (1523) 1997 год В розницу — свободная цена

## НОВОГОДНЕЕ ПОЗДРАВЛЕНИЕ НАРОДУ УЗБЕКИСТАНА

Дорогие соотечественники! Преддверие Нового года — это время размышлений, подведения итогов, время, когда каждый из нас с надеждой и верой думает о наступающем годе.

Год 1996 стал для нас годом мира и спокойствия, годом напряженного труда, укрепления социально-политической стабильности. Мы еще глубже осознали самих себя, нашу древнейшую историю, наши уникальные человеческие ценности.

Мы еще глубже осознали, что только стабильность и мир в нашем общем доме — близком и родном для всех нас Узбекистане, взаимная терпимость, согласие и неустанный труд могут обеспечить наше благополучие, достойную жизнь нашим детям и внукам.

Демократизация нашего общества, законы свободной рыночной экономики, занимающая все более прочное место в нашей реальности, создают новые возможности и условия для повышения благосостояния человека, становятся надежной базой для наиболее полного раскрытия таланта, творческих способностей и духовного потенциала людей.

С каждым днем мир все больше узнает об Узбекистане, и мы в свою очередь все глубже познаем окружающий нас мир для того, чтобы занять подобающее по достоинству место в мировом сообществе, в единой семье человечества.

Дорогие друзья! В эти предновогодние минуты, собравшись со своей семьей, родными и близкими за праздничным столом, мысленно провозглашая уходящий год, каждый из нас в глубине своей души думает о самых добрых и сокровенных чувствах и желаниях, которые должны исполниться в Новом году.

Я убежден в одном: все, что сделано нами за истекший период, это огромные трудности и испытания, которые нам пришлось пережить, каждодневный труд нашего народа заложили прочный и хороший фундамент ус-



пешному развитию нашей экономики, всех сфер нашей жизни, и в первую очередь благополучию каждой семьи и общества в целом. Для достижения наших целей и дальнейшего улучшения жизни нам необходимо сделать должные выводы из уроков прошлого, быстрее избавляться от старых стереотипов и иждивенчества, идти дальше по пути обновления, последовательно осуществляя начатые реформы в политической, экономической и духовной жизни, сохранить и укрепить мир и согласие в нашем доме.

Мы объявили 1997 год в нашей стране Годом защиты интересов личности. Главные при этом наши задачи — это:

- усилить внимание нашего общества на улучшение жизни и благополучия конкретной семьи, отдельного человека, имея в виду, что жизнь человека является самым ценным достоянием общества;

— вместе с гарантированием прав и свобод человека создать необходимые условия для самовыражения каждой личности, раскрытия возможностей и таланта каждого гражданина;

— пересмотреть наше отношение к семьям и людям, нуждающимся в помощи государства и общества. Укрепить в них веру в справедливость, веру в то, что сущностью политики нашего государства является в первую очередь забота о людях. На деле доказать, что не люди созданы для реформ, а реформы должны служить людям;

— найти новые источники для защиты материнства и детства, для гармоничного развития подрастающего поколения;

— оставаться верными нашим вековым добрым традициям, усилить заботу о старшем поколении, о наших пенсионерах, которые посвятили свою жизнь честному труду во благо общества.

В преддверии Нового года, глубоко осознавая свою ответственность как руководителя, как Президента, я хочу заверить вас, что именно эти благородные цели займут основное место в программах деятельности всех уровней государственной власти. Для реального воплощения этих задач у нас есть все возможности и необходимый потенциал.

Уверен, что 1997 год повысит престиж нашей страны, авторитет нашего народа, станет новой вехой на пути построения свободного и процветающего демократического государства, обеспечения достойной жизни всем его гражданам.

Дорогие соотечественники, дорогие друзья! Желаю всем здоровья и мира, благополучия в каждом доме. Верю, что наступающий год будет годом добрых свершений и в жизни страны, и в жизни каждого из нас.

Да обдумаете все ваши сокровенные желания! С Новым годом, дорогие друзья, с новым счастьем!

Ислам КАРИМОВ.

## ДЕМОКРАТИЧЕСКОЕ ОБЩЕСТВО — НАША ЦЕЛЬ

Как сообщалось в печати, 27 декабря Президент Узбекистана Ислам Каримов встретился с главами дипломатического корпуса, представителями международных организаций, иностранных и республиканских средств массовой информации.

Нике мы публикуем ответы Президента Узбекистана на вопросы участников встречи.

**Юрий Черногаев («Постфактум», Россия):** Сейчас много говорят о новых инициативах в решении таджикской проблемы. Я бы хотел узнать о перспективах сохранения узбекского батальона, который сейчас находится в составе миротворческих сил на границе Таджикистана.

**Ислам Каримов:** Я могу вам коротко сказать об этом так: в соответствии с договоренностями, соглашениями, которые были подписаны на уровне глав государств СНГ, наш батальон выполняет миротворческие функции. Как вы знаете, миротворческие силы в Таджикистане находятся на 4-го этапа. Полномочия миротворческих сил продлеваются уже трижды. Узбекистан неоднократно предупреждал, что подобной ситуации должен наступить конец. На наш вопрос я хочу заявить: если договоренности, достигнутые в Москве, будут реализовываться, то мы будем и дальше сохранять наш батальон на границе с Таджикистаном. А если же нет — то мы подумаем.

**Кристофер Берг («Рейтер»):** Господин Президент, Вы сказали, что у иностранных инвесторов нет проблем с конверсацией валюты. В то же время МВФ и Всемирный банк сообщают, что такие проблемы есть. В этой связи у меня вопрос: каковы отношения Узбекистана с МВФ и Всемирным банком? Каковы перспективы этих отношений?

**И. Каримов:** Мне известно заявление представителя Международного валютного фонда в Узбекистане. Он не говорит о проблемах каких-то компаний и фирм. Он говорил о том, что Узбекистан административными методами ограничил конвертацию твердой валюты. Второе замечание, которое он сделал, — это ограничение денежной массы. С обидными замечаниями МВФ мы согласны. Поэтому в конвертации на 1997 год по тем фирмам, по тем компаниям, которые

осуществляют свой бизнес в Узбекистане, не будет никаких ограничений.

В 1997 году наш валютный рынок будет состоять из двух составляющих. Межбанковская валютная биржа, которая проводит свои торги под эгидой Центрального банка, где в основном Центральный банк использует свои валютные резервы, будет решать вопросы, связанные с теми операциями, в которых участвуют фирмы и компании, имеющие межправительственные соглашения и конкретные контракты с соответствующими субъектами Узбекистана. Чтобы вы полнее поняли эту мысль, я могу еще раз повторить: все фирмы, которые сегодня поставляют в Узбекистан технологии, технику, осуществляют совместные проекты, то есть те фирмы, которые имеют на территории Узбекистана СП, — их бизнес гарантируется централизованными валютными резервами.

Туда входят не только имеющиеся межправительственные соглашения, хочу это еще раз подчеркнуть, но и те фирмы, которые имеют конкретные контракты на рынке Узбекистана. Вторая составляющая валютного рынка Узбекистана — это небиржевой валютный рынок. Здесь в основном используются ресурсы коммерческих банков. Коммерческие банки, которые допущены к валютным операциям, могут оперировать своими активами для того, чтобы конвертировать все то, что не вошло в первый составленный пункт. Ведущую роль играет Центральный банк. Могу сказать еще проще. Все потребительские товары, контракты по этим товарам, которые осуществляются на территории Узбекистана, то есть поставляются, все они будут обслуживаться коммерческими банками.

Весь этот шум создан вокруг потребительских товаров. Вокруг технологий, вокруг поставки техники, вокруг работы СП никаких проблем не было и не будет. Теперь фирмам, поставляющим потребительские товары, надо договариваться с коммерческими банками, и там с установленными нормами, цивилизованно осуществлять конвертацию в пределах тех ресурсов, которыми располагают эти коммерческие банки.

Я хотел бы сказать еще о следующем. Помощь со стороны Центрального банка, его валютных резервов коммерческим банкам будет обеспечена в определенных рамках. То есть коммерческие банки будут участвовать в торгах межбанковской валютной биржи, конвертировать свои суммы, свои активы, чтобы у них было больше валютных резервов.

Мы определили параметры бюджета 1997 года. Представители Международного валютного фонда в конце января намерены приехать в Узбекистан для того, чтобы еще раз рассмотреть бюджет 1997 года через призму своих требований. И будут рассмотрены итоги 1996 года. Я думаю, проблем неразрешимых нет, и мы приддем к общему знаменателю.

**Анатолий Курченко (газета «Гудок», Россия):** Господин Президент, в настоящее время в Узбекистане разворачивается широкомасштабное железнодорожное строительство, в частности, линия Учкулдук — Навои, Гузар — Байсун — Кумкурган. Вы на встрече с господином А. Акаевым выдвинули очень перспективную идею строительства железной дороги Андижан — Ош — Иркештам — Кашгар. Предусмотрено ли его финансирование в бюджете нового года? Намеяны ли вы привлечь иностранные компании в осуществление этого проекта? И, наконец, насколько реален этот план?

**И. Каримов:** С вашего позволения я хочу сделать некоторые уточнения по тем проектам, о которых вы сказали. Железная дорога строится от Зарафшана до Нукуса, а не до Учкулдука, как вы сказали. Это примерно в три раза больше, и поэтому проект стоит гораздо дороже. Второй проект строительства железной дороги Гузар — Байсун — Кумкурган тоже очень большой и сложный проект, потому что преодолевать надо перевал. Вы еще забыли о другом проекте. Реализуется проект автодороги из Ангрена через перевал Камчик. Этот автомобильный маршрут тоже сложный, потому что дорога должна пройти через два тоннеля. Мы должны его закончить в 1997 году. Этот маршрут позволит нам связать Ташкент с Ферганской долиной, минуя территорию Ленинабадской области Таджи-

кистана. По этим проектам у нас нет никаких проблем с финансированием.

Вы спрашиваете, насколько реален грандиозный маршрут, который связывал бы нас с портом Шанхай? Я хочу сообщить вам: мы ведем переговоры с Китаем и Кыргызстаном по этому проекту. В 5-летнем плане Китайской Народной Республики предусматривается строительство в течение трех лет линии железнодорожной ветки до Кашгара. Этот проект в Китае объявлен как приоритетный. Задача двух стран — Кыргызстана и Узбекистана — довести с нашей стороны железнодорожную ветку до Кашгара. Сейчас ведутся переговоры, намечаются маршруты.

Этот проект может иметь очень большое значение. Он может связать Шанхай с Парижем. Магистраль пройдет через 12 стран. Везде линия уже построена, осталось только завершить этот участок.

Какие источники финансирования будут задействованы? Есть у нас некоторые соображения, о которых пока еще рано говорить. То, что международные корпорации, известные фирмы проявляют большой интерес к данному проекту, это я вам могу сказать совершенно твердо. Самое главное — это не области фантастики, это реальный проект, который можно реально осуществить максимум в течение 3 лет. А проект автомобильной дороги можно осуществить в течение 1,5 года.

**Екатерина Хлоповских (агентство «Интерфакс»):** Вступили в строй золотодобывающие предприятия в Зарафшане, в Учкулдуке. Если это не секрет, я бы хотела узнать, сколько в этом году добыто золота. И вообще, если можно, об объеме валютного запаса Узбекистана.

**И. Каримов:** Третья очередь золотой фабрики, а также новые мощности СП «Зарафшан» — Ньюмонт были введены в строй в прошлом году, и это вам известно.

Конечно, точные цифры я вам не назову, я скажу примерно: в 1996 году в Узбекистане добыто 60 тонн золота. В русском языке есть слова «около» и «выше». Лучше написать слово «выше».

Сегодня у нас серьезно ведутся очень большие работы с английской фирмой «Лондро». Это очень большой проект, серьезный проект, тоже в Навоийской области. С фирмой «Ньюмонт» и японской фирмой «Мицу» ведутся работы в Ташкентской области. Контракты подписаны и, очевидно, проекты скоро будут задействованы. Так что в перспективе, уже начиная с 1997 года, у нас будет рост производства золота.

**(Окончание на 2-й стр.)**

## ПОСТАНОВЛЕНИЕ Олий Мажлиса Республики Узбекистан Об избрании некоторых судей Верховного суда Республики Узбекистан

Олий Мажлиса Республики Узбекистан постановляет: избрать судьями Верховного суда Республики Узбекистан: САИДОВА Каримжона Усмановича ХОШИМОВУ Мухтабар Рахматовну ШУМАРИНА Николая Ивановича

Председатель Олий Мажлиса Республики Узбекистан Э. ХАЛИЛОВ.

гор. Ташкент, 27 декабря 1996 г.

## В Кабинете Министров 31 декабря состоялось заседание правительственной комиссии по укреплению налоговой и платежной дисциплины. Его вел заместитель Премьер-министра, председатель комиссии Б. Хамидов.

## ДЛЯ УКРЕПЛЕНИЯ БЮДЖЕТА

По представлению Министерства финансов и Государственного налогового комитета комиссии рассмотрены пути погашения кредиторской задолженности бюджетных организаций за потребление электроэнергии, коммунальные услуги. Было отмечено, что нарушения платежной дисциплины негативно влияют на пополнение бюджетных средств. А это в свою очередь отражается на выплатах в сфере социального обеспечения населения — пенсий, пособий, стипендий.

На заседании был предложен приемлемый механизм погашения задолженностей для пополнения бюджета государства. Рассмотрен также вопрос о предоставлении отсрочки по платежам в бюджет предприятий ряда отраслей народного хозяйства.

(УзА).

## ГОД ИНТЕРЕСОВ ЧЕЛОВЕКА

## ПРАВ ТОТ, КТО ПРАВ, А НЕ У КОГО БОЛЬШЕ ПРАВ

Беседа с директором Национального центра по правам человека Акмалем САИДОВЫМ

— Акмаль Халматович, события минувшего года в сфере правозащитной деятельности, являясь в виду целей ряд международных семинаров по этой теме, состоявшихся в Ташкенте, другие события свидетельствуют о том, что государство решительно вернулось лицом к человеку и позволило это принцип в ранг политики. Чем вы объясните такое развитие событий?

— Позволю себе напомнить слова Ислама Абдулганиевича на традиционной встрече с дипломатами и зарубежными корреспондентами. Он сказал: «политические реформы проводятся у нас в республике не для того, чтобы кому-то доказать, продемонстрировать нашу демократическую приверженность. Это делается не ради каких-то конъюнктурных соображений. Это является объективной необходимостью, если хотите, объективной закономерностью. Это отвечает нашим полновесным интересам».

Сегодня в обществе созрели условия для использования гражданами не только социально-экономических прав, но и личных прав в области политики, демократии и информации. Это явление получает отражение в законодательной работе парламента Узбекистана и нормотворческой деятельности Президента страны.

Приняты около 100 законов,

относящихся к правам человека. Узбекистан присоединился к 21 международно-правовому акту в этой приоритетной сфере. В дополнение к действующим традиционным структурам созданы новые национальные институты. Речь, в частности, идет об Уполномоченном Олий Мажлиса по правам человека, институте мониторинга действующего законодательства, той организации, которую представляю я.

— Я предлагаю сразу сказать, в чем, допустим, различие между институтом Уполномоченного Олий Мажлиса по правам человека и Национальным центром, руководителем которого вы являетесь.

— Первая организация осуществляет парламентский контроль за соблюдением прав человека в стране. Мы же — орган исполнительной власти и обязаны проводить в жизнь политику правительства и Президента Узбекистана. Именно Президент, согласно Конституции, является гарантом соблюдения прав личности.

Да, мы тоже будем принимать граждан, но эта работа нужна больше как источник получения информации, как барометр изучения общественного мнения с целью выработки стратегического направления деятельности центра.

— Как вы считаете, в чем наши

проблемы и, быть может, наша беда в сфере прав человека?

— Я бы назвал два важных момента.

Первый. Сегодня ни чиновники, ни рядовые граждане в своем большинстве не знают, в чем заключается осуществление прав человека.

Второй момент. Надо исключить неверие людей в то, что общество и государство стоят на защите этих прав как одной из высших социальных ценностей.

Одна из главных задач — сконцентрировать внимание самых широких слоев населения на общедоступности прав человека. С этой целью мы будем издавать журнал «Демократизация и права человека в Узбекистане». Он открыт для дискуссий, конструктивной критики, распространения зарубежного опыта в данной области.

Надеюсь на самое тесное сотрудничество с международными организациями, действующими в этом же направлении. Национальный центр находится вне идеологических предпочтений к какому-либо партии, движению. Мы исходим из того, что права человека не могут быть привилегией какой-то элиты или отдельных лиц.

Вот наше credo.

С. ЕЖКОВ.

корр. «Народного слова».

## В ЛЮБУЮ ПОГОДУ

можно ходить в обвину известной компании «УзСаламан»

Германия долго присматривалась к Узбекистану, когда он обрел независимость. Осторожность и расчетливость всегда были присущи немецким предпринимателям. Но если у нас здесь принимаются решения, то всеерьезно и надолго. Теперь прочные позиции на узбекском рынке заняли «Сименс», «Байер АГ», идет путь «Мерседес», и в этом ряду одно из ведущих мест принадлежит фирме «Саламандер», которая создала в Фергане совместное узбекско-германское предприятие «УзСаламан».

Минувший 1996 год был первым годом работы этого СП. Почти полмиллиона пар обуви различных моделей — такой итог работы СП за год. Так что результат налицо. А уже в этом, Новом году, предполагается выпустить 800 тысяч пар.

Планы у СП вообще очень большие. Созданные благодаря усилиям специалистов фирмы «Саламандер», ассоциация «Узбектеп» и акционерного общества «Ферганобув», оно постепенно будет вбирать в себя всю обувную промышленность Узбекистана, созданная что-то вроде «королевства обуви».

— Почему для создания СП была избрана Ферганская обувная фабрика, ставшая АО «Ферганобув»? Ведь в Узбекистане немало обувных фабрик и в других городах?

Отвечая на этот вопрос во время состоявшейся в феврале презентации «УзСаламана», член правления фирмы «Саламандер»

господин Рост Карл Вернер отметил:

— Действительно, в вашей стране есть и другие обувные фабрики, и наши специалисты знакомы с некоторыми из них. Их выбор остановился на Фергане потому, что здесь фабрика наиболее подготовлена к созданию совместного предприятия. Она расположена в просторных помещениях, а главное — здесь работают очень неплохие профессионалы-обувщики.

И послушав, полусерьезно добавил:

— Фергане очень красивый город. Это тоже сказалось на выборе.

Что ж, причины, как нам казалось, довольно весомые. Так или иначе, а в Фергане работает одно из самых известных в республике СП. Работает на немецком оборудовании, на немецком материале. Говорить о качестве ступок и сырья очень нелегко, потому что их не с чем у нас сравнить. Оборудование немецкой фирмы «Десма» заслуживает самой высокой оценки. И это отменяет все, с кем довелось разговаривать.

— А у вас есть удобство рабочего места, — добавляет Роза Калдырова. — Настолько все презентабельно, что за время работы почти совсем не чувствуешь уста-

лости.

А мужская часть СП подело-материалов. И чаще всего говорят об одном из важных компонентов производства обуви — клею. Можно было услышать такое мнение: «Были бы у нас такие материалы, делали бы обувь не хуже». Возможно, что это и так, но на сегодня пока таких материалов нет. Хотя в перспективе они все-таки будут. В Коканде, например, создается дочернее предприятие по выпуску кожи. Можно предположить, что наша химическая промышленность сможет освоить производство клея, не уступающего по качеству немецкому. Так что придет, конечно, день, когда ферганские обувщики будут работать на своем, отечественном сырье.

А пока оно завозится из Германии. Это, конечно, не может не сказываться на себестоимости обуви. Тем не менее продажная цена все-таки считается доступной.

Мужчины Узбекистана уже сумели оценить продукцию СП «УзСаламан». Эта оценка самая лестная. Есть выбор моделей, есть выбор обуви и по сезону. И хотя СП не производит традиционных валенок для Дедов Морозов, в обуви «УзСаламана» не страшны никакие морозы. Не страшна и жара. Так что ходите, гуляйте, путешествуйте!

А уже в наступившем году к мужчинам присоединятся дети. В Чирчике задумано создать дочернее предприятие, специализирующееся на выпуске детской обуви.

Фирма «Саламандер» пришла в нашу страну изсереди и надолго. И, надо полагать, что в наступившем году ее позиции станут еще прочнее.

Л. СПИРИДОНОВ, корр. «Народного слова».

## ЦЕНТРАЛЬНЫЙ БАНК РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН СООБЩАЕТ

На основе Указа Президента Республики Узбекистан от 24 июля 1996 года «О мерах по развитию системы банковского аудита» комиссией Центрального банка Республики Узбекистан по выдаче сертификатов на проведение банковского аудита и квалификационной аттестации аудиторов выданы сертификаты на право проведения банковского аудита на территории Республики Узбекистан международным аудиторско-консалтинговым фирмам «Эрнст энд Янг» и «Кей пи эм Джи». Сертификаты выданы 30 декабря с. г. и занесены в книгу регистрации Центрального банка Республики Узбекистан под пятым и шестым номерами.

Помимо указанных аудиторских фирм, сертификаты на право проведения банковского аудита выданы в ноябре текущего года А. О. «Узбанк-аудит» международным аудиторско-консалтинговым организациям «Купер энд Лайбранд лимитед», «Артур Андерсен лимитед», «Делойт и Туш».

Все банки, действующие на территории Республики Узбекистан, по вопросам проведения банковского аудита могут обращаться к вышеуказанным аудиторским организациям.

ДЕМОКРАТИЧЕСКОЕ ОБЩЕСТВО — НАША ЦЕЛЬ

(Окончание. Начало на 1-й стр.)
Что касается золота — в валютных резервах, — я могу сказать следующее: вы можете сказать, что Узбекистан имеет около 1,5 миллиарда валютного резерва. Надеюсь, что я вас удовлетворю.

Но, пользуясь случаем, я должен сказать вам: я прочитал ваше сообщение о вчерашней сессии в «Интерфаксе». Оно очень короткое. Но не совсем соотносится с тем, что я вчера заявил. Это касается вопросов, связанных с созданием возможной конфедерации на постсоветском пространстве, продвижением НАТО на Восток и другими вопросами. В вашей информации дается несколько другой отчет.

Принятый вчерашней сессией документ «Об основных принципах внешней политики Узбекистана» преследует прежде всего одну цель. Мы не хотим, чтобы помимо нашей воли, против нашей воли нас вовлекли в какие-то военно-политические блоки. Мы считаем несостоятельными заявления некоторых политиков о том, что надо принять адекватные меры. Создание на постсоветском пространстве, на базе СНГ какого-то военно-политического блока мы считаем для нас абсолютно неприемлемым.

Что касается конфедерации, то это для нас и для вас тоже не новость. Мы против создания надгосударственных структур.

Мы против того, чтобы Союз трансформировался в некое образование, которое хотило бы называться конфедерацией. Недавнее заявление известного российского политика В. Шумейко о том, что СНГ юридически готово для того, чтобы из него сделать конфедерацию, я считаю, мы ни в какую конфедерацию вступать не будем.

Второй вопрос: о доступе к информации. Вы в том же сообщении пишете, что я будто заявил, «наш народ в суды не пойдет». Имеется в виду, не станет защищать честь и достоинство. Если вы дали материал, так дайте же полностью. Я же сказал тогда четко: «в такие публичные игры, в которые Куликов, Лебедь играют, — у нас не привыкли играть. Взаимные претензии, потом суды, за рубль играют, такие игры для нас неприемлемы. Речь же моя вчера о том, что каждый журналист, имея, несомненно, полное право доступа к любой информации, в то же время должен нести ответственность за достоверность ее, то есть то, что выходит из-под пера журналиста, должно быть достоверным, и он несет ответственность за достоверность того, что он публикует в средствах массовой информации. Вот и все. Других у нас никаких нет вопросов».

Шахноза Ганиева (Общественное российское телевидение): В своем выступлении на прежней, VI сессии Олий Мажлиса Вы заявили, что политические реформы в нашей стране во многом уступают по своим масштабам в эффективности реформам экономическим. На нынешней сессии абсолютное большинство законопроектных, представленных депутатами, касается вопросов прав человека и демократизации нашего общества. Законы приняты, но тем не менее, в каких политических реформах нужда-

ется Узбекистан сегодня?
И. Каримов: По мере нашего продвижения по пути демократизации нашего общества к той цели, которую мы поставили перед собой, — создание гражданского общества, потребность в принятии новых законов, новых нормативных актов, которые обеспечивают политическое реформирование нашего общества, будет расти. Я думаю, что нет такой страны, которая ставила бы перед собой великие цели — создание демократического государства и общества и при этом определяло бы какие-то сроки — 5, 10 лет, как это было в бытность Союзу.

Наша цель — создание демократического общества. Мы не можем утверждать, что через 10 или 15 лет построим такое же общество, отвечающее нормам демократии, как в США, Великобритания или Франция. Я думаю, что с этим вы согласитесь. Но что наша цель — строительство и создание именно такого общества, и от этого мы не отступим, я заявляю категорически. Это цель нашего общества, моя цель как Президента, цель нашего правительства. Мы от нее не отступим. У меня есть все основания сказать, что процессы, которые начались в Узбекистане, приобрели необратимый характер. Мы, независимо от воли отдельных людей, назад уже свернуть не можем. Мы будем двигаться только вперед.

Вы, журналисты, можете мне ответить на вопрос: можно ли отнять свободу у той страны, у того народа, у того общества, которые испытали, что такое свобода, что такое свободная жизнь?

Я думаю, что нет. По-настоящему испытываешь свободу общество никогда уже назад не вернется.

Говоря о задачах, о которых вы спрашиваете меня, я должен сказать однозначно: наша цель сегодня — не количество принятых законов, которые обеспечивают демократизацию, а прежде всего их выполнение. Хотя бы поэтапно. От принятия того или иного закона до реализации вообще дистанция огромная.

Общее главное — это менталитет народа, это отношение людей, это изменение их мышления. С этой целью созданы демократические институты и такая организация, как мониторинг законодательной деятельности. Я считаю, что это важный орган, который должен контролировать выполнение принятых законов. Еще конкретнее. Я считаю, что Президент, правительство, наш парламент должны больше внимания уделять формированию демократических институтов и усилению роли общественных, правительственных организаций. Сегодня, на нынешнем этапе развития, это приобретает огромное значение. То общество, которое не может влиять на принятие решений, в том числе государственных, такое общество — не демократическое. Поэтому, когда мы говорим о демократизации печати, прежде всего мы имеем в виду, что печать — это воля народа, проявление отношения людей к тем или иным решениям, которые принимают Президент, правительство и т. д.

Потому, когда я говорю о демократизации печати, то имею в виду, что она должна выражать отношение людей к Президенту, правительству, государству.

Чарльз Клевер («Файненш

таймс»): Вы много говорили о процессе демократизации, о свободе слова, но я заметил, что нашему коллеге Стиву Левину, корреспонденту «Нью-Йорк таймс», не разрешили быть с нами.

И. Каримов: Извините, пожалуйста, можно с вами в диалог вступить? Я что-то не понял: кто-то кого-то не пустил сюда?

Ч. Клевер: Да, Стив Левина.

И. Каримов: Сейчас мы спросим. Кого не пустили? Почему не пустили?

А. Комитов (министр иностранных дел): В свое время этот журналист участвовал в одном из брифингов, но на этот раз он к нам не обратился.

И. Каримов: Я хочу, чтобы вы этому журналисту от моего имени передали: если возникает какие-то бюрократические препонки, то Президент к этому не имеет никакого отношения. Я с большим удовольствием хотел бы встретиться с самыми острыми, самыми «злыми» журналистами. Чтобы они задали мне самые «трудные» вопросы, тогда у них не останется почвы для «соинициативства», и тогда они будут говорить только то, что я заявил.

Насколько я понял, вы хотели здесь создать ограничение. Вы передаете ему, что я хочу лично встретиться с ним, пусть он приедет. Где он находится? США сейчас не далеко от нас.

Ч. Клевер: Он здесь, в Ташкенте.

И. Каримов: Последний вопрос был такой предметный. Может, кто-то еще хочет задать вопрос? Кстати, у вас есть вопрос?

Ч. Клевер: Думаете ли, господин Президент, что отношения Узбекистана с Западом в настоящее время лучше, чем отношения с соседними странами? И не думаете ли Вы, что хорошие отношения с Западом являются альтернативой таким же хорошим отношениям с соседями?

И. Каримов: Говоря о соседях, вы имеете в виду Россию?

Ч. Клевер: Все соседние государства.

И. Каримов: В одно время я говорил об этом. Хочу еще раз повторить. Мы с Западом, с США, Великобританией, Германией и другими странами, хотим строить такие же отношения, как с нашими соседями. То есть мы настолько близки к Западу, насколько близки к нашим соседям, и к России, и к соседним странам. И настолько же отдалены от Западу, насколько мы отдалены от наших соседей. То есть здесь у нас абсолютно четкие, ясные представления.

Мы хотим строить отношения со всеми только на взаимовыгодной основе, и только исходя из интересов Узбекистана. Есть иногда такие разговоры, что почему у Узбекистана объем товарооборота с Западом постоянно увеличивается. И не говорит ли это об определенной приверженности Западу. Я хотел бы по поводу этих инсинуаций сделать одно заявление: мы торгуем со всеми, с кем нам выгодно. Мы имеем экономические отношения с теми, с кем нам выгодно иметь экономические отношения. Если выгодно купить технологии в Японии, мы купим их в Японии, если нам выгодно купить их в Соединенных Штатах, мы купим в США. Если вы спросите, какая наша главная проблема в этом, я отвечу — это

транспортные расходы. Поэтому и с белой завистью относимся к тем странам, которые имеют выход к морю. Здесь нет никакой политики, идеологии. Мы против любой идеологизации наших экономических отношений.

Джон Макарти («Гардиан»): Вы сейчас много говорили о демократических преобразованиях в 1996 году. Однако, приезжая сюда, я знал, что пресса в Узбекистане контролируется государством. Думаете ли Вы, что демократическое общество может существовать без свободной прессы?

И. Каримов: Вчера парламент принял «Закон о гарантиях и свободе доступа к информации» и «Закон о защите профессиональной деятельности журналиста». Если вы внимательно прочтаете, они будут опубликованы во всех газетах, то есть там будут все ответы на все ваши вопросы. Во всяком случае во втором документе, в «Законе о защите профессиональной деятельности журналиста», предусмотрены такие меры, которые наказывают всех тех, кто ограничивает печать и кто вмешивается в дела печати.

Я хотел бы, чтобы вы, журналист, который вырос в другой среде, прочитали бы эти документы и написали бы на мою тему, что бы вы хотели: какие есть права должны быть даны нашим журналистам для того, чтобы они свободно творили на территории Узбекистана? Я с большим интересом готов выслушивать любые ваши замечания. И дополнить этот документ, внести свои предложения к этому документу.

Теперь я хочу вас просто спросить: может быть, кто-то из тех журналистов, которые работают в Узбекистане, могут назвать конкретные факты вмешательства государственных учреждений в их деятельность, ограничения сферы их работы? Да, мы еще не дошли до мировых стандартов.

Но мы к этому стремимся. И я жду и вашей помощи в том числе. В Соединенных Штатах обучался 451 гражданин Узбекистана, в том числе по вопросам печати, организации печати. Если бы вы знали хорошо русский язык, еще лучше узбекский язык, мы бы с удовольствием подписали с вами контракт, чтобы вы хотя бы один год работали здесь как журналист. Поверьте мне, я это говорю искренне.

Нас можно критиковать сколько угодно, но нам нужна конкретная помощь, чтобы выйти на тот уровень, которым вы сегодня располагаете. Мы хотим, чтобы это было как можно быстрее. Нам нужна помощь.

Д. Макарти: В настоящее время я не имею никаких замечаний. Но я думаю, что они у меня будут.

Гуан Хенгуан (посол КНР в Узбекистане): Уважаемый Президент! В заключение я бы хотел от имени дипломатического корпуса, тех, кто присутствовал сегодня, выразить нашу общую благодарность за встречу. Названные здесь факты в большой степени помогают нам, всем посланцам, делать реальный анализ ситуации в вашей стране, определяться в двусторонних отношениях. Вы нам дали много конкретных фактов. Они для каждого весьма ценны. Поскольку путь кончается, нам тоже пора подвести итоги. Поэтому, кроме тех цифр, которые вы дали нам сегодня, мы нуждаемся в других

цифрах о двусторонних отношениях. Если возможно, мы хотели бы получить эти цифры. Я работаю пятый год. Раньше мы получали их, но в последние годы очень трудно получить цифры об объеме двустороннего товарооборота. Раньше у вас было управление статистики, сейчас нам говорят, что по этим вопросам следует обращаться в Министерство внешнеэкономических связей. Там нам говорят, что все это должно пройти через МИД. А МИД не отвечает за это. Поэтому, господин Президент, если возможно, помогите, чтобы мы вовремя получали цифры о двустороннем товарообороте. В заключение я хочу всех присутствующих здесь послов, представителей международных организаций, Вас, господин Президент, поздравить с наступающим Новым годом, пожелать Вам дальнейших успехов в новом году.

И. Каримов: Я впервые слышу, что есть какие-то вопросы, связанные с получением цифр о товарообороте Узбекистана с другой страной. Пока у нашей статистики нет достаточного опыта собственных подходов. Но никаких ограничений не делаем для получения информации. Я хотел бы, чтобы это все слышали. Повторю еще раз: любую информацию, которая есть у нас в Госпрогноза, вы можете получить. Но каких-то готовых отчетов о том, как строится наш отношения с КНР, допустим, конкретно за 1996 год, я не знаю, располагает ли ими наша статистика. Если же дадим задание, то отчет будет готов только через 2 месяца. Но ваше замечание я обязательно учту. И мы создадим специальный отдел или подразделение внутри Госпрогноза, чтобы они подводили итоги двусторонних отношений и их можно было публиковать в печати. Но насколько этого захотят послы всех стран — в этом я не убежден. Поэтому ваш вопрос интересен, его стоит обсуждать. А в целом я благодарю вас всех, и вас, господин Гуан Хенгуан, за то, что год этот мы провели в таком сотрудничестве, в обстановке взаимопонимания. И я бы сказал, взаимовыужения. Я не знаю, что больше страдает от того, что есть такой закон, что вы три года максимум можете пробыть в этой стране, а потом перейдете на другую работу. Думаю, что страдала больше мы, Узбекистан страдает. Только мы к вам прикипаем, только мы с вами начинаем сотрудничать, и вам уже надо уезжать. Кроме официального подхода, есть и чисто человеческий. Вы представляете официально каждую страну, но прежде всего вы — люди. Люди, которые имеют свою индивидуальность. Наш народ, наши люди очень гостеприимны и добры. Я уже привык к вам всем, даже с трудом могу для себя представить, что со многими из вас завтра мы расстанемся. Я имею в виду прощальную встречу с господином Гуаном Хенгуаном, намеченную на 9 января нового года.

Чисто по-человечески я еще раз хочу сказать: мы все вас любим, привыкли к вам. И я, пользуясь этой возможностью, искренне желаю вам в Новом году настоящего человеческого счастья. Хочу, чтобы 1997 год нам принес много радости и счастья вашей семье и вашей стране. Спасибо.

(УзА).

ДИПЛОМАТЫ БЕЗ СМОКИНГА



«НОВЫЙ ГОД, ЗНАЧИТ ВСЕ ЗАНОВО»

Чрезвычайный и Полномочный Посол Японии в Узбекистане господин Коичи Обата вернулся в Ташкент из Токио за несколько дней до наступления Нового года. Он любезно согласился дать эксклюзивное интервью «Народному слову» в неофициальной обстановке.

— Господин посол, мы знаем, как встречают Новый год во многих странах мира. Как празднуют этот день японцы?

— В канун новогодних торжеств японцы намечают очень много мероприятий. В новогоднюю ночь мы едим особую японскую лапшу — соба. Она очень длинная, и ее длина символизирует продолжительность жизни.

Новый японцы ходят в храмы и там звонят в колокол. Над всей Японией стоит несомненный звон. По традиции надо позвонить в колокол сто восемь раз. В нашей религии это тоже символика: указанное число позволяет человеку смыть с себя все заблуждения, вступить в новый год чистым и просветленным.

Первое января японцы тоже проводят значительную часть времени в храмах. Они желают исполнения намеченного, счастья, здоровья своим семьям.

Вернувшись из храма, японская семья приступает к трапезе. Пшша в этот день притопляется из многих компонентов, каждый из которых опытный имеет свое символическое значение. Один означает здоровье, другой — счастье, третий — согласие в семье и так далее.

Японские дети, так же, как и дети всего мира, ждут новогодних праздников с нетерпением. Есть такая японская традиция — отпихивать — детям дарят деньги.

В канун праздников дети стараются приехать к родителям, вернуться на родину, если они находятся вдали от нее. Семьи вновь становятся большими, и праздник проходит радостно и весело. Мы, например, любим играть в хагаита. Это что-то наподобие бадминтона. Но у нас свои ракетки.

Сельского января японцы готовят кашу из семи видов трав и желают друг другу здоровья и долголетия. В этот день празднование Нового года у нас заканчивается.

— Господин посол, нам доводилось встречать Новый год в разных странах, в какой из них он запомнился чем-то особенным?

— Я долго работал на Западе. Там мы встречали праздник по европейским канонам — веселились, обнимались и пили шампанское. Но мне всегда было чутько грустно от того, что я не дома. Дома совсем другая атмосфера...

— 1997 год вы встречаете в Ташкенте?

— Да, я приглашаю сотрудников посольства в свою резиденцию.

Год 1996-й был хорошим годом для развития двусторонних отношений между моей страной и вашей. Совсем недавно завершился визит господина У. Султанова в Японию. Уверен, он откроет новую страницу в наших отношениях.

Пользуясь случаем, хочу пожелать узбекскому народу в 1997 году веры в избранный Узбекистаном путь. Надо набраться терпения и верить, тогда все будет замечательно. Мы, японцы, считаем, что в Новом году начинаем жизнь заново. Вам же желаю успехов и процветания.



«В ТАШКЕНТЕ СВОЙ КОЛОРИТ»

Чрезвычайный и Полномочный Посол Франции в Узбекистане Жан Клод Рисшар был по-праздничному весел. По просьбе радиожурналистов, например, он охотно поздравил с наступающим Новым годом всех граждан нашей страны на узбекском, русском и французском языках. Беседа с прессой проходила в теплой и непринужденной обстановке, что, впрочем, всегда характерно для французского дипломата.

— Уходящий год был очень насыщенным и богатым для двух наших государств, — сказал он. — В этом году состоялся визит Ислама Каримова во Францию, в Париже с большим успехом прошла выставка, посвященная Амиру Темуру. На ее открытии присутствовал Жак Ширак.

Прекрасно развиваются наши экономические взаимоотношения. К сожалению, у меня нет цифр за весь год, но только за полгода экспорт товаров Узбекистана во Францию превысил 320 миллионов франков. Наша продукция в свою очередь охотно покупается вашими соотечественниками.

Подписан договор между французскими и узбекскими фирмами о строительстве в Ташкенте самой феешенной гостиницы на всем пространстве Центральной Азии.

Идет активный культурный обмен. Парижане восхищаются фильмом Камары Камаловой на международном кинофестивале. В узбекской слепе при содействии французской стороны состоится премьера бессмертной комедии Мольера «Тартюф».

— Господин посол, насколько мы известно, вам не так часто доводится встречать Новый год дома, во Франции.

— Да, я встречал Новый год в Африке, к примеру. Стояла сильная жара, мы с удовольствием купались в бассейне, и как нечто нереальное воспринимали сводки погоды из Франции — сильные морозы, холода.

В Румынии праздник отмечали в горах с французской кухней и устрицами. Встречал Новый год в Албании, Югославии, США...

— Французы встречают Рождество и Новый год. В чем для них разница между этими двумя праздниками?

— Рождество — это сугубо семейный праздник. Его отмечают дома в кругу семьи, обязательно с детьми.

Новый год — праздник с друзьями. Все рестораны Парижа открыты в новогоднюю ночь, на Елисейские поля парижане приезжают на машинах, и там проходит такой своеобразный концерт классов.

Еще это праздник мира. Например, лет десять назад в Париже накануне Нового года проходили студенческие манифестации, были студенческие волнения, но в новогоднюю ночь студенты обнимали полицейских...

— Какие блюда на столе француз в новогоднюю ночь?

— Это долго перечислять. Но, конечно же, устрицы, пахнет из печени, сладости, вина...

— Похож ли сегодня предновогодний Ташкент хоть немного на Париж?

— Ташкент на Париж не похож, здесь свой неповторимый колорит.

Advertisement for Uzavtoprom featuring various car models and the text: 'Ассоциация предприятий автомобилестроения Узбекистана горячо поздравляет народ Узбекистана с Новым, 1997 годом!' and 'Успехов вам во всем, счастья и здоровья, дорогие соотечественники!'.

Advertisement for 'Автомобиль — не роскошь...' featuring an image of a car and text describing the Asakinskiy Avtozavod and its products.

Large advertisement for 'ИЗДАМРОВИТА cellular' featuring a mobile phone image and text: 'ВНИМАНИЮ АБОНЕНТОВ ТЕЛЕФОННОЙ СЕТИ Совместное узбекско-американское предприятие сотовой связи "Уздунробита"...'.

ГОД ИНТЕРЕСОВ ЧЕЛОВЕКА

СЛУЖБА ЗДОРОВЬЯ

ЖИЗНЬ ИЗМЕРЯЕТСЯ ПОСТУПКАМИ

«Жизнь долга, если она полна. Будем измерять ее поступками, а не временем» — это изречение философа древности Сенеки служит жизненным кредо Уктама Ариповича АРИПОВА, блестящего ученого с мировым именем, приносящего своими уникальными разработками славу отечественной медицине.

О таких людях, как Уктам Арипович, принято писать высоким стилем. И не только потому, что один его ученые степени и звания не уместятся на одном листе. Его коллегам трудно удержаться от восхищенных эпитетов. Так как им более чем кому известно, насколько он яркая и целостная личность. Для них Арипов образец истинного ученого, чья жизнь — неустанный творческий поиск. Его способность неординарно мыслить приводит к поразительным открытиям, полностью меняющим представления о возможностях врачей в спасении людей, круг же научных интересов сложно заключить в какие-либо рамки.

Судите сами: действительный член Академии наук Узбекистана и Международного общества хирургов, почетный доктор Бушапетского медицинского университета им. Зиммельвейса, президент Ассоциации хирургов республики (и многое прочее), первым в Центральной Азии осуществил пересадку почки, стал инициатором разработки и внедрения нового метода лечения больных сахарным диабетом путем трансплантации здоровых клеток на место поврежденных. Как смелый экспериментатор, он проявил себя при решении проблем, связанных с оперативным лечением болезней желудочно-кишечного тракта, а также ишемии. Ему нет равных в получении результатов при исследованиях клинической иммунологии. Его нестандартные подходы в области исцеления при радиационном облучении способны возвращать к полноценной жизни тысяч больных людей.

Сегодня профессор возглавляет кафедру хирургии ТашМИ-II — крупнейшего лечебного конгломерата, подобно которому нет ни в одной из стран Содружества. А создан он был при активном участии Арипова. Благодаря его организаторским способностям в кратчайшие сроки были построены и введены в эксплуатацию клиники, студенты и аспиранты полностью обеспечены общежитиями, более двух тысяч семей медиков получили комфортабельное жилье, кафедры и лаборатории оснащены современной медицинской аппаратурой и оборудованием.

— Сложно назвать человека столь кипучей энергии, высокой культуры и огромной эрудиции, — говорит начальник Главного управления науки Минздрава У. К. Каюмов. — Под его руководством выросла целая плеяда талантливых ученых, успешно защитивших свыше двадцати докторских работ и почти семьдесят кандидатских диссертаций. Огромное наследие передает Арипов молодому поколению, издав 400 печатных трудов по актуальным проблемам современной хирургии. В его научном активе 15 монографий, 35 изобретений, которые широко используются представителями здравоохранения зарубежных стран. Участие профессора из Узбекистана на международных форумах в Испании, Италии, Германии, Франции, США, Японии всегда воспринималось иностранными коллегами как возможность обогатиться бесценным опытом.

Не менее впечатляет список наград ученого, которому, помимо многочисленных орденов, было присвоено звание лауреата премии им. Беруни. Примечательно, что в первые новогодние дни Уктама Арипович отмечает свой 60-летний юбилей, пришедшийся на год, который объявлен Годом интересов человека. А именно они, интересы человека, всегда были и будут в центре внимания Арипова, чья деятельность показательна не во времени, а в его добрых делах.

Л. КУЧЕРЕНКО, наш корр.

Великий философ Конфуций посочувствовал всем, кто родился во времена больших перемен. Наверное, он был прав. В переломные, переходные времена людям приходится особенно непросто. Рушится привычный уклад жизни, происходит переоценка ценностей, нравственных ориентиров. Никогда этот процесс не проходит для общества безболезненно.

Нынешнее поколение узбекистанцев ощутило это на себе: независимость заставила сделать резкий поворот к новым экономическим отношениям, которые именуются сегодня коротким, емким словом — рынок. Трудно сейчас всем. Но государство не отворачивается от проблем рядовых граждан. Отвечая методы «шоковой терапии», руководителем республики проводит политику реформ вместе с усилением социальной защиты населения.

В августе прошлого, только что ушедшего года в Ташкенте проходил Международный семинар «Социальная политика, программы и проекты», организованный Институтом экономического развития Всемирного банка. Участники семинара на примере Узбекистана изучали социальные проблемы государства в переходный пе-

риод, рассматривали возможности их решения. Не случайно эксперты авторитетного международного института выбрали для этого Узбекистан. Участники форума из стран СНГ, не скрывая удивления, а порою и восхищения, говорили о том, что доведется им увидеть и узнать о сфере социальной защиты нашей республики.

Они бывали в министерствах социального обеспечения, труда, здравоохранения, народного образования, встречались с представителями общественных организаций и фондов — «Эко-сан», «Махалля», «Навруз», Фонда милосердия и здоровья, с руководителями профсоюзных организаций. Среди участников семинара были люди весьма компетентные — специалисты социальной сферы, и они сделали единодушный вывод: в Узбекистане в сложный переходный период сложился и успешно развивается база социальной защиты населения, без которой невозможно добиться качества и стабильности проводимых реформ.

В числе важных правитель-

ственных решений, принятых в 1996 году, особое место занимают вопросы, касающиеся насущных проблем граждан, — социальная политика по-прежнему остается в центре внимания руководства республики. Защита и

Не забыты и семьи с детьми. Таких семей в республике большинство, и именно на них очень остро сказываются трудности переходного периода. В последние дни уходящего года вышел Указ Президента «О дальнейшем

усилении государственной поддержки семей с детьми». Согласно этому указу, государство и впредь будет выплачивать пособия семьям с детьми до 16 лет, но только тем, кто в этом действительно нуждается. А определять степень нуждемости будут органы местного самоуправления — сходы граждан поселков, кишлаков, аулов, махаллей. Во главу угла ставится древний, утвердившийся в веках принцип справедливости: в первую очередь помогать тем, кому труднее. Кому труднее... Побывав в городах и селах республики, совсем несложно убедиться, насколько разнятся условия жизни наших горожан и сельских жителей. Это касается не только быта, но и таких важных жизненных аспектов, как здравоохранение и образование. Для получения квалифицированной медицинской

помощи сельчан нередко приходится ехать в областной центр, а то и в столицу. А школы? Дети нередко учатся в приспособленных помещениях, где нет ни библиотеки, ни спортзала, ни мастерских, к тому же постоянно не

хватает учителей. Много ли выпускников сельских школ отваживались конкурировать с городскими на вступительных экзаменах в вузы?

Большой резонанс, а главное — практический результат принесло принятое в 1996 году постановление Кабинета Министров «О Программе развития социальной инфраструктуры села Республики Узбекистан до 2000 года». Много наболших вопросов легло в основу этой широкомасштабной программы, ориентированной на удовлетворение насущных потребностей тружеников села. Согласно принятому постановлению, в сельской местности строятся медицинские пункты, общеобразовательные школы, жилые дома, объекты торговли и службы быта, предприятия общепита, прокладываются водопроводные и газовые сети, про-

И ХЛЕБ НАСУЩНЫЙ, И НАДЕЖДА

поддержка направлена прежде всего наиболее уязвимым слоям, тем, кто в ней больше всего нуждается, — инвалидам, пенсионерам, многодетным семьям.

Пятого декабря опубликован Указ Президента «О Фонде «Нуроний» по социальной поддержке ветеранов Узбекистана». Новое неправительственное общественное объединение создается для оказания материальной, духовной, медицинской помощи ветеранам войны и труда, для улучшения их бытовых условий, для привлечения их к общественной деятельности. Убеленным сединами, но весьма еще активным людям есть, где проявить свои знания и богатый жизненный опыт — в сфере общественно-политической жизни, в воспитании подрастающего поколения, в укреплении наших нравственных устоев.

Кому труднее... Побывав в городах и селах республики, совсем несложно убедиться, насколько разнятся условия жизни наших горожан и сельских жителей. Это касается не только быта, но и таких важных жизненных аспектов, как здравоохранение и образование. Для получения квалифицированной медицинской

хватает учителей. Много ли выпускников сельских школ отваживались конкурировать с городскими на вступительных экзаменах в вузы? Согласно принятому постановлению, в сельской местности строятся медицинские пункты, общеобразовательные школы, жилые дома, объекты торговли и службы быта, предприятия общепита, прокладываются водопроводные и газовые сети, про-

работе бесконечно, — смеясь, пребывает Камилла. — Все наши друзья называют его патриотом производства. Действительно, где бы ни работал Нарезный, там сразу становился ошутимым знание им всех тонкостей профессии, огромный авторитет у специалистов самого разного ранга. Ответственность за дело, которое тебе поручили, за подчиненных твоих власти людей — это качество так важно для дня сегодняшнего, так нужно, чтобы передала его у своих родителей 5-летняя Юлия. Кстати, какие черты характера старается воспитать старшие в семье у нее в первую очередь? — Ей по наследству перешлись упрямство и настойчивость, если чего захочет, обязательно добьется, — улыбается Камилла. — Со своей стороны, научу ее всему, что должна знать и уметь женщина. — Общительность — вот главное, — вмешался Петр Владимирович. — Умение общаться с людьми и быть порядочным в отношениях с каждым из них вплоть до мелочей. Она будет необыкновенно искренней, ровесница независимого Узбекистана. И еще — улыбчивой и очень доброй.

Е. СТЕПАНОВИЧ, наш корр. НА СНИМКЕ: Юлия Нарезная

ИМ ВЕРШИТЬ БУДУЩЕЕ

РОВЕСНИЦА НЕЗАВИСИМОСТИ

но руководителем. Наша фирма «вышла» на 97-й год с прибылью. Это при том, что мы не имеем возможности для конвертации, нет у нас выхода и на мировой рынок. Хотя читателям, наверное, в праздничный день вряд ли хочется узнавать о тонкостях в производстве и пусконаладке станков... — Сегодня нет безразличных к опыту, тем более положительному, отечественных производителей. — В нашей фирме более 500 человек. Каждого нужно обеспечить зарплатой, следовательно, объемом работ. Основного сырья, поставленного Бекабадским металлургическим комбинатом, для ведения производственного процесса на полную мощь недостаточно, других источников сейчас мы лишены. Как быть? Ушли от металлоемкости, стали внедрять новые технологии, упор сделали на электронику. Очень помог президентский заказ на продукцию фирмы, а еще собственное ноу-хау — наладили линию по производству стержней для упако-

ки кип хлопчатника. Результат, и он важнейший на сегодняшний день, как говорится, наличию, предприятие сумело сохранить себя, минимальная зарплата здесь в среднем на 400—500 сумов выше, чем в других структурах этой отрасли. Прерывает наш разговор Юлия: — Мне Деда Мороза подарил, вот какого! А еще ебобку, а Оксанке (младшей сестренке) — льва. Она беспрепятственно движется по комнате, показывая все новые и новые свои сокровища. За ней внимательно наблюдают глаза родителей — чуть строем и насмешливые — папы, необыкновенно красивые и ласковые — мамы и жены Петра Владимировича. — С каким чувством вспоминаете год ушедший вы, Камилла? — Для меня, конечно, самое главное — здоровье и счастье дочурок, мужа, свекрови. Заболел кто-то из них и словно меньше становится в доме света. Как и в каждой семье, все случается: и плохое, и хорошее. Но в любой день я благодарю судьбу за то,

что нет у нас войны, есть чем накормить детей и можно думать об их будущем. Приткнув, внимательно слушает маму Юля. Скорее, угадывает, чем понимает, что все, о чем говорит, очень важно для ее дальнейшей жизни, для завтрашнего. Слушает и, словно губка, впитывает в себя родительское понимание происходящего, отношение к людям. — В республике происходят огромные преобразования, — говорит П. В. Нарезный. — Взять хотя бы аграрную сферу. Избавляясь от истощившей вконец землю хлопковой монополии, обретаем зерновую независимость. При проведении подобных глобальных реформ жизненно важно руководствоваться принципами, один из которых станет девизом наступающего года — забота о человеке. Работу, например, своего предприятия мы планируем продолжать так, чтобы не исчерпы-



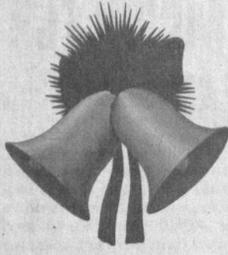
Наш папа может говорить о

1997 - ГОД ИНТЕРЕСОВ ЧЕЛОВЕКА. ПОЗДРАВЛЯЕМ НАРОД УЗБЕКИСТАНА С НОВЫМ 1997 ГОДОМ!

Мы — коллективы совместного предприятия "Зарафшан-Ньюмонт", "Ньюмонт (Узбекистан) Лимитед" и "Ньюмонт Голд Компани" гордимся тем, что вносим свой вклад в дело укрепления экономической независимости Узбекистана и способствуем плодотворному сотрудничеству между народами Республики Узбекистан и Соединенных Штатов Америки. Мы счастливы, что стали подлинными партнерами при осуществлении проекта по производству золота в Зарафшане.

Желаем талантливому народу Узбекистана мира, счастья и благоденствия, новых успехов на пути великих преобразований.

СП "Зарафшан-Ньюмонт". "Ньюмонт (Узбекистан) Лимитед". "Ньюмонт Голд Компани".



В разных странах Новый год отмечают по-разному. Так, кувшины с каждым ударом часов в новогоднюю ночь...

НОВЫЙ ГОД НА РАЗНЫХ ШИРОТАХ

поздравлять друг друга подарками. Интересно, что неудачные новогодние сувениры можно в первые дни после праздника вернуть в магазин и обменять.

пременная особенность новогодней трапезы в Болгарии. В пироги запекают различные мелкие предметы. Если попадется монетка или кольцо...

Жители Ирана при встрече Нового года угощают друг друга закусками из семи блюд, называемых «семи счастья».

В Англии приход Нового года очень редко отмечают шумным застольем. Зато в новогоднюю ночь можно пойти в любой дом...

в этом доме никогда не погас. Во Вьетнаме Новый год отмечается по лунному календарю. Он празднуется в конце января или начале февраля...



ЗВОНОК В РЕДАКЦИЮ

«СПАСИБО ВАМ, РОДНЫЕ!»

К нам в редакцию позвонила известная оперная певица, заслуженная артистка Узбекистана, ветеран сцены Рафаат Сулеймановна КУЧЛИКОВА.

— Спасибо вам, родные. Низкий поклон за ваше добро, милосердие. Из-за болезни я совсем не выхожу из дома...

республики, всех важнейших событиях. С вами я дружу еще с тех лет, когда 9-летней девочкой во время войны 1941—1945 годов...

телей, ни Минкультуры, а редакция проявила внимание, сердечную заботу. Я знаю, как труден и напряжен ваш труд...

БЫЧИЙ ОРАКУЛ

ОПЫТ ПРОШЛОГО ПОДСКАЗЫВАЕТ БУДУЩЕЕ

Каким он будет — наступивший, согласно Восточному календарю, — год красного Быка?

Идет бычок, качается, Вздыхает на ходу, Ой, доска кончается, А вот я и упаду!



ливым, тревожным. Есть опасность весенних разливов рек, а летом — засухи. Возможны колебания почвы.

У некоторых племен и народов по сей день бычий череп и рога — тотем в доме, оберег, отпугивающий злых духов.

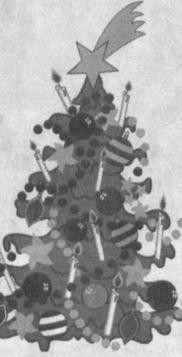
Предсказатели, астрологи, ясновидцы, гадалки различного ранга во многих странах изо всех сил пытаются помочь нам в этом.

Этот знак — символ уравновешенности и выносливости. Скажу сразу: он трудный, тапшит свой воз, как его не нагружай.

он хорош для поправки здоровья и завоевания авторитета на работе. Бык издревле привлекал внимание звездочетов, астрологов, жрецов храмов, философов...

Час, а тем более год Быка, считают уфологи, обещает встречу с внеземным разумом (она может произойти предстоящей осенью, если что-нибудь не задержит инопланетяны).

НОВОГОДНЯЯ ЛИРИКА



СКАЗКА ДЕТСТВА

Елка вся огнями ярко светится И снежком натающим блестит. Хоровод кружится, как метелица, Музыка веселая звучит.

ГОД ИНТЕРЕСОВ ЧЕЛОВЕКА

ДОБРО ОТЗОВЕТСЯ ДОБРОМ

Профессор, предприниматель, меценат Гавхар Ахадовна ВАХИДОВА убеждена в правильности этой истины

И особенно в наш век, когда границы зла и добра порой кажутся размытыми, независимо от всевозможных нештатных ситуаций, которые предлагает жизнь...

В эти дни в Театре юного зрителя имени Ю. Ахунбаева и Государственном цирке буквально яблоку некуда упасть. Сюда пришли школьники, малыши в сопровождении родителей...

с частными аптечными фирмами и видим, что имеется устойчивый спрос на наши препараты, дополняющие спектр лекарств, ввозимых из-за рубежа...

рода. Врачи имеют возможность встречаться, обмениваться опытом, объединяются в ассоциацию, вырабатывают единую стратегию по оказанию терапевтической помощи населению.

СЧАСТЛИВАЯ ОШИБКА

Рассказ

Тане предстояло еще немало предпраздничных хлопот, ведь до встречи Нового года оставались считанные часы. Названивали подружки по институту, что-то общались, уточняли, с любопытством выспрашивали: в чем ты сегодня будешь? Приятная суета радовала, волновала, поднимала настроение.

Михайлова Нина. Как же так, думала Таня, ведь наверняка где-то Нина ждет этого известия, волнуется. А как оно будет этому Сергею, если он прилетит, а она его не встретит? Надо что-то сделать...

— Вы Нина? — спросил он. — Нет, — покачала головой Таня. — А вы Сергей? — Так вы его встречаете? — оживился лейтенант.

Мы собрались сюда вдвоем, но, понимаете, служба — дело такое... А вы молодец. Как вас зовут? — Таня. — А меня Владимир. Это вам, Таня, — лейтенант протянул левую щеку гвоздику.

— Вы только что вернулись из командировки в Вену, были там по делам компании? — В головном офисе «Берингер Ингельхайм» заслушивался отчет о деятельности нашей фирмы в регионе Центральной Азии и в Азербайджане.

— Как вам и вашим сотрудникам удалось такого достичь? — С самого начала мы взяли за правило работать так же, как добрые представители в Европе с многолетним стажем и опытом.

— А везлия ли наладить производство на месте, создать совместное предприятие? — Основной критерий компании «Берингер Ингельхайм» — высокое качество препаратов.

— По природе я все-таки максималистка. Благодаря этому, как мне кажется, я смогла выйти на качественно новый рубеж, в полной мере реализовать себя. Работа беспокойная, но она меня увлекает, приносит удовлетворение.

НАРОДНОЕ СЛОВО ХАЛҚ СЎЗИ. Учредители: Совет (Кенгаш) Олий Мажлиса Республики Узбекистан и Кабинет Министров Республики Узбекистан.

Главный редактор Анвар ДЖУРАБАЕВ. Тираж 13.916. Газета сверстана на компьютере ИВМ в редакции газеты ст. оператором ЭВМ Ю. РЕПЕТОВЫМ, оператором В. АПТОНОВОЙ.

Адрес: 700000, Ташкент, ГСП, ул. Матбуотчилар, 19. Телефон для справок — 36-09-67. Адрес: 700000, Ташкент, ГСП, ул. Матбуотчилар, 19. Телефон для справок — 36-09-67. Адрес: 700000, Ташкент, ГСП, ул. Матбуотчилар, 19. Телефон для справок — 36-09-67.